

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 195

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 21. August  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 21 août  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
La Vie économique

**Supplemento mensile**  
La Vita economica

N° 195

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 195

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr, Ausweis. — Service de clearing, état des paiements.  
Jugoslawien: Zollauskünfte.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.  
Postebeckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde: Schuldbrief per Fr. 1500, datiert 23. November 1895, auf Jakob Bodmer, Schmied, Jakobson sel., von Oetwil a. See, in Rieden-Wallisellen, zugunsten seiner Mutter Witwe Dorothea Bodmer geb. Ott, in Rieden, Grundprotokoll Rieden Band 5, Seite 493 (letztbekannter Schuldner: Emil Bodmer, geb. 1856, gestorben 27. November 1935 in Wallisellen, letztbekannter Gläubiger: die Erben der ursprünglichen Gläubigerin), oder wer sonst über den Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres von heute an gerechnet, sich bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst der Schuldbrief als vermutlich abbezahlt gelöst würde. (W 156<sup>a</sup>)

Bülach, den 21. April 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

Der unbekannt Inhaber des Inhaberschuldbriefes von Fr. 350.000, d. d. 30. Januar 1915, Grundbuch-Beleg Serie I, Nr. 504, Bevollmächtigter van Dorser, Architekt, in Lausanne, haftend auf Saanen Blatt Nr. 1853 im 3. Rang, Eigentum der Royal Hotel Winter und Gstaad Palace A.-G. in Gstaad, mit Sitz in Lausanne, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert der Frist eines Jahres vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. Die durch diesen Schuldbrief sichergestellten Obligationen sind durch Entscheid des Bundesgerichts vom 6. 7. 1936 erloschen erklärt worden. (W 303<sup>b</sup>)

Saanen, den 18. August 1936.

Der Gerichtspräsident:  
Mumenthaler.

Le détenteur du livret au porteur n° 365, de la Caisse d'Epargne cantonale vaudoise est sommé de me le produire avant le 25 août 1936, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 325<sup>b</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Elektrotechnische Bedarfsartikel. — 1936. 15. August. Die Kollektivgesellschaft Jul. Fischer & Cie., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1933, Seite 3114), elektrotechnische Bedarfsartikel en gros, Gesellschafter Julius Fischer, Friedrich Ehrhardt und Erich Fischer, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Julius Fischer aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1936 gehen über an die « Jul. Fischer & Cie. Aktiengesellschaft », in Zürich. Die seit 1. April 1936 von der Firma « Jul. Fischer & Cie. » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma Jul. Fischer & Cie. Aktiengesellschaft, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 13. August 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Übernahme und der Weiterbetrieb des bisher von der Kollektivgesellschaft « Jul. Fischer & Cie. », in Zürich 5, geführten Geschäftes: Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind; sie kann auch Liegenschaften erwerben, pachten, verwalten und veräussern und Zweigniederlassungen errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft « Jul. Fischer & Cie. », in Zürich 5, gemäss Vertrag vom 13. August 1936 und laut

Bilanz vom 31. März 1936, wonach die Aktiven Fr. 256.184.90 und die Passiven Fr. 156.184.90 betragen, zum Uebernahmspreise von Fr. 100.000. Dieser Kaufpreis wird getilgt durch Uebergabe von 75 voll liberierten Gesellschaftsaktien an den Gesellschafter Erich Fischer, und von 25 voll liberierten Gesellschaftsaktien an Werner Roth-Studer, in Thuisis. Die seit 1. April 1936 von der Firma « Jul. Fischer & Cie. » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Als Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Erich Fischer, Kaufmann, von und in Zürich. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Friedrich Ehrhardt, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Ausstellungsstrasse 41, in Zürich 5 (eigenes Bureau).

18. August. Stiftung Albisbrunn, in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1924, Seite 1724), a. Pfr. Robert Weiss ist als Präsident des Stiftungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist damit erloschen. An seiner Stelle wurde neu als P. Präsident des Stiftungsrates gewählt Dr. Walter Gut, Professor, von und in Zürich. Der Genannte führt in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift. Eine weitere Einzelunterschrift wurde erteilt an den Präsidenten des Betriebs-Ausschusses Dr. Emil Hauser, Vorsteher des kant. Jugendamtes, von Wädenswil, in Winterthur.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. — 18. August. Paul Eggimann Aktiengesellschaft, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1936, Seite 947). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1936 haben die Aktionäre die Volleinzahlung ihres Fr. 50.000 betragenden Aktienkapitals konstatiert.

Gardinen, Decken. — 18. August. Die Kommanditgesellschaft Heimann & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1365), Fabrikation und Handel in Gardinen und Decken, verzeigt als Geschäftsdomizil Stampfenbachstrasse 67.

Vieh- und Schafhandel. — 18. August. Die Firma E. Baumgartner, Metzger, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1934, Seite 2550), wird abgeändert auf E. Baumgartner und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Vieh- und Schafhandel. Geschäftslokal: Zur « Ursula ».

18. August. Die « Gubo » Gummiboden- & Bodenbelag A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 998), verzeigt als nunmehrige Geschäftsdomizil Uraniastrasse 35, z. Handelshof, in Zürich 1.

18. August. Fiat Automobil-Handels A.-G. Verkaufsstelle Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1935, Seite 2586). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Wiesenstrasse 7/9, in Zürich 8.

Bijouterie. — 18. August. Inhaber der Firma Charles Wulleumier, in Wallisellen, ist Charles Wulleumier, von Trameland (Bern), in Wallisellen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Berta Wulleumier geb. Ruckstuhl, in Wallisellen (Ehefrau des Inhabers). Bijouterie. Bahnhofstrasse 21.

Restaurant. — 18. August. Die Firma Alfredo Reali, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 34), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Spenglerei, Installationen. — 18. August. Die Firma Christian Roth, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1934, Seite 3146), Spenglerei und Installationsgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bierimport usw. — 18. August. Die Firma Schwarzfischer & Co., in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1932, Seite 317), Bierimport usw., Gesellschafter Josef Schwarzfischer sen. und Dr. Josef Schwarzfischer jun., ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

18. August. Immobiliengenosenschaft Hard, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1934, Seite 1278). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Aktiven und Passiven gehen an die « Zimmerei-Genossenschaft Zürich », in Zürich, über.

18. August. Zimmerei-Genossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1935, Seite 110). Ulrich Steiger, Gottfried Heiniger und Theodor Rüegg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Hermann Klatt, Wirt, von und in Zürich. Präsident; Franz Berger, Zimmermann, von und in Zürich, Vizepräsident (beide bisher Beisitzer); Gottlieb Reber, Aktuar (bisher); Josef Müller, Beisitzer (bisher), und Gustav Emler, Zimmermann, von und in Zürich, Beisitzer (neu). Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Geschäftsführer und Kassier (neue Kollektivunterschrift je zu zweien. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen « Immobiliengenosenschaft Hard », in Zürich, übernommen.

19. August. «Beteiligungs-A.-G. für Revisions- und Kontroll-Unternehmungen», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 6. Oktober 1931, Seite 2138). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. August 1936 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen einzigen Verwaltungsrat Dr. Hans Berger übertragen, welcher für die Firma **Beteiligungs-A.-G. für Revisions- und Kontroll-Unternehmungen in Lq.** die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Bau- und Organisationsbureau. — 19. August. Die Kommanditgesellschaft **Maurer & Co.**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1935, Seite 3181), Bau- und Organisationsbureau, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 5, Limmatplatz 6. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Anna Ida Maurer geb. Zubler wohnt nun in Zürich 9.

Artilleristische Flugabwehr usw. — 19. August. Die **Contraves A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1936, Seite 1257), artilleristische Flugabwehr usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bahnhofstrasse 92, in Zürich 1 (bei Dr. Adolf Streuli).

Maschinenfabriken. — 19. August. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1936, Seite 1897). Die Procura von Robert Palm ist erloschen.

Vervielfältigungsapparate usw. — 19. August. Inhaber der Firma **Mario Della Valle**, in Zürich 3, ist Mario Della Valle, von Bellinzona, in Zürich 3. Fabrikation der Vervielfältigungs-Apparate Marke «Plano»; Vertrieb von Druckfarben und Matrizen für Vervielfältigungsapparate; Handel in Karbonpapier und Farbbändern en gros und détail; technische Vertretungen. Birmensdorferstrasse 279.

Metzgerei, Gasthof. — 19. August. Inhaber der Firma **Albert Reimann, Metzger**, in Grüningen, ist Albert Reimann-Baumann, von Wald (Zürich), in Grüningen. Metzgerei und Gasthof zum Hirschen.

Baumwolle. — 19. August. Die am 2. Juli 1936 infolge Geschäftsaufgabe vollzogene Löschung der Firma **Traugott Schelling**, in Küssnacht b. Z. (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1936, Seite 1654), wird widerrufen. Der Inhaber, Traugott Schelling, von Basel, in Küssnacht b. Z., mit seiner Ehefrau Margrit Schelling geb. Bucher in vertraglicher Gütertrennung lebend, führt das Geschäft, Agentur und Kommission in Baumwolle, in unveränderter Weise weiter. Zürichstrasse 48.

Technische Vertretungen. — 19. August. Inhaber der Firma **Jürg F. Weber**, in Zürich 1, ist Jürg F. Weber, von Olten, in Zürich 7. Technische Vertretungen. Löwenstrasse 17.

Velos. — 19. August. Die Firma **Ernst Walther**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1203), Handel in Velos en gros, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Sauerkrautfabrikation. — 1936. 18. August. Die Einzelfirma **Wwe. Stähli**, Sauerkrautfabrikation, in Burgwil zu Burgstein (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1932, Seite 2046), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Sauerkrautfabrikation. — 18. August. Inhaber der Einzelfirma **Paul Leu**, in Burgstein, ist Paul Leu, von Burgstein, wohnhaft in Burgwil zu Burgstein. Sauerkrautfabrikation.

##### Bureau Bern

Mineralwasser, Autotransporte. — 17. August. **Hermann Stadelmann**, von Marbach (Luzern), und **Leo Mallet**, von Beurnevésin (Bern-Jura), haben unter der Firma **Stadelmann & Mallet**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1934 begonnen hat. Mineralwasserdepot und Autotransporte. Ahornweg 7.

Eisenkonstruktionen, Schlosserei. — 17. August. Inhaber der Firma **Hans R. Keller**, in Bern, ist Hans Rudolf Keller, von Schlosswil, in Bern. Eisenkonstruktionen, Bau- und Kunstschlosserei. Weissensteinstrasse Nr. 6.

Wachholder-Produkte. — 17. August. Inhaber der Firma **Haus R. Kindler**, in Bern, ist Hans Rudolf Kindler, von Gadmen, in Bern. Fabrikation und Vertrieb von Wachholder-Produkten. Beaulieu 15.

Finanzierung, Organisation usw. — 17. August. Die im Handelsregister von Bern (S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1936, Seite 1062), eingetragene Firma **Juva A. G. (Juva S. A.)**, Finanzierung, Organisation usw., mit Sitz in Bern, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juli 1936 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird daher im Handelsregister gestrichen.

Technische Vertretungen, elektrische Apparate. — 17. August. **Ernst Naegeli**, von Rickenbach-Winterthur, Ingenieur, in Bern, und **Eduard Hofstetter**, von Langnau i. E., Kaufmann, in Bern, haben unter der Firma **Naegeli & Hofstetter**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1936 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen ist allein befugt **Ernst Naegeli**. Technische Vertretungen; Vertrieb elektrischer Apparate. Belpstrasse Nr. 16, Bern.

18. August. Die Genossenschaft unter der Firma «**Prosperita**», **Spargenossenschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 195), wird infolge Konkurseröffnung gemäss Art. 36 eidgen. Bankengesetz und Art. 171 SchKG. von Amtes wegen gestrichen.

Modeartikel usw. — 20. August. Unter der Firma **Robell A. G. (Robell S. A.)** hat sich, mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeitdauer gebildet. Die Statuten datieren vom 19. August 1936. Sie bezweckt die Herstellung von Modartikeln, wie Damen- und Kinderkonfektion und den Handel mit denselben. Sie kann sich auch an gleichartigen Geschäften beteiligen, Filialen im In- und Auslande errichten, bestehende Geschäfte gleicher Art übernehmen, oder sich mit solchen fusionieren, vorbehaltlich Art. 627 O. R. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1—5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört zurzeit als einziges zur Einzelzeichnung berechtigtes Mitglied an **Dr. Walter Bloch**, von Mécourt, Fürsprecher, in Bern. Geschäftsdomizil: Waaghansgasse 1 (im Advokaturbureau Dr. Walter Bloch).

##### Bureau de Courtelary

Epicerie, mercerie, vins. — 18 août. La maison **Adrien Wuilleumier**, épicerie, mercerie, vins, bière, à Renan (F. o. s. d. c. du 16 novembre 1922, n° 269, page 2182), est radiée ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison «**Vve. Adrien Wuilleumier**», à Renan.

Le chef de la maison **Vve Adrien Wuilleumier**, à Renan, est **Olga Wuilleumier**, Vve d'Adrien Wuilleumier, de Tramelan-Dessus, à Renan. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «**Adrien Wuilleumier**» qui est radiée. Epicerie, mercerie, vins, bière.

##### Bureau Frutigen

7. August. Unter der Firma **Vieh-zuchtgenossenschaft Frutigen 4** besteht, mit Sitz beim Hohen Steg, in Frutigen, eine Genossenschaft, welche die Beschaffung von guten Zuchtstieren zur Veredelung und Vervollkommnung des Viehstandes bezweckt. Die Statuten sind am 15. Mai 1936 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Eintritt ist bedingt durch Unterzeichnung der Statuten. Jedes Mitglied ist verpflichtet, diejenigen Kühe und Rinder, die zur Punktierung gelangen mögen und mindestens 78 Punkte erzielen, in die Genossenschaft eintragen zu lassen und von diesen den von der Hauptversammlung zu bestimmenden Jahresbeitrag zu bezahlen; massgebend ist die Zahl der punktierten Tiere, die ein Mitglied am 31. Dezember besitzt. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Konkurs, Auspändung, Ausschluss oder Tod. Der Austritt kann nur auf das Ende eines Rechnungsjahres geschehen und muss wenigstens 3 Monate vorher schriftlich dem Vorstand angezeigt werden. Die Mitgliedschaft kann bei Tod ohne Neueinzahlung vom Vater auf den Sohn übergehen; mehrere Geschwister können kollektiv der Genossenschaft angehören. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Eine persönliche Haftbarkeit einzelner Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht bezweckt. Das zur Erreichung des Genossenschaftszwecks erforderliche Kapital wird beschafft: Durch Einzahlung der durch die Hauptversammlung bestimmten Beiträge nach der Zahl der punktierten Tiere jedes Genossenschafters, durch Anleihen, durch Beleg-Gebühren und durch Prämien. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und der aus sechs Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär kollektiv. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Personen: Präsident: **Christian Oester-Oester**, Landwirt, Rinderwald, von und zu Frutigen; Vizepräsident und zugleich Kassier: **Christian Marmet-Maurer**, Landwirt, Rinderwald, von und zu Frutigen; Zuchtbuchführer: **Christian Maurer**, von Adelboden, Landwirt, in Achseten zu Frutigen; Sekretär: **Hans Klopfenstein-Zurbrugg**, von Adelboden, Lehrer, beim Hohen Steg zu Frutigen; Beisitzer: **Johannes Marmet-Wäfler**, Landwirt, in Achseten, und **Peter Wyssen-Lauber**, Landwirt, in Rinderwald, beide von und zu Frutigen.

##### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Vins et bière. — 19 août. Le chef de la maison **Marc Taillard**, aux Emibois, commune de Muriaux, est **Marc Taillard**, originaire de Muriaux, domicilié aux Emibois, commune de Muriaux. Commerce de vins et de bière en quantité d'au moins deux litres.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Baugeschäft. — 19. August. Inhaber der Firma **Cäsar Bay**, in Konolfingen, ist Cäsar Bay, von und in Konolfingen. Baugeschäft. Konolfingen, Hünigenstrasse.

##### Bureau Trachselwald

Tuch, Kolonial- und Schuhwaren. — 17. August. In der Firma **Hügli & Cie.**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Lützelflüh, Tuch-, Kolonial- und Schuhwarenhandlung (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1930, Seite 1499), ist die Unterschrift des einzig zeichnungsberechtigten Gesellschafters **Gottfried Hügli**, infolge Bevormundung erloschen. An seiner Stelle führt Einzelunterschrift für die Firma sein Vormund **Gottfried Fankhauser**, von Trub, Möbelfabrikant, in Lützelflüh.

##### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 17. August. Die am 25. Oktober 1935 erfolgte Löschung der Firma **Verlag für Volksliteratur A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1935, Seite 2671), Verlag und Vertrieb von Büchern, Reinacherstrasse 4, wird, nachdem der Konkurs am 21. April 1936 widerrufen worden ist, von Amtes wegen aufgehoben. Die Firma besteht daher in früherer Weise weiter.

Eisenhandel usw. — 17. August. Inhaber der Firma **Hans Riesen**, in Basel, ist Hans Riesen-Wagner, von und in Basel. Handel in Eisen, Blechen, Röhren und Metallen. Gotthardstrasse 58.

17. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Société de gestion Industrielle et financière**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 54 vom 7. März 1931, Seite 492), Beteiligung an industriellen Unternehmungen, sind **Jean Louis Bach** und **Claude Bard** ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. August. Die **Elektra Basel A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1972), elektrotechnisches Installationsgeschäft usw., hat in der Generalversammlung vom 1. August 1936 ihr Kapital von Fr. 1500 durch Ausgabe von neuen 35 Aktien zu Fr. 100 erhöht und die bisherigen 30 Aktien von Fr. 50 durch Zusammenlegung in 15 Aktien von Fr. 100 umgewandelt; das neue Aktienkapital von Fr. 5000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt **Dr. Gustav Hagenbuch**, von Andelfingen, in Basel.

17. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Holzsaik & Parkett A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1934, Seite 3114), Fabrikation und Verkauf von Holzsaikböden usw., sind **Dr. Hans Peter Labhardt** und **Emil Kost-Zwicky** ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **Rudolf Sarasin-VonderMühl**, Kaufmann, von und in Basel. Er und das verbleibende Mitglied des Verwaltungsrates **Dr. Walter S. Schiess** führen Einzelunterschrift.

18. August. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für chemische und technische Industriewerte (Chemtech)**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 14. August 1936 eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer, mit Sitz in Basel, zur Beteiligung an chemischen, technischen und verwandten Unternehmungen und zur dauernden Verwaltung dieser Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2,000,000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Es gehören ihm an **Emile Zachmann**, Generaldirektor, von Le Locle, in Basel, Präsident; **Hans Werenfels**, Direktor, von Basel, in Binningen; **Jacques Schaefer**, Direktor, von Egnach (Thurgau), in Bern, und **Rudolf Peter**,



Direktor, von Basel, in Arlesheim. Einzelunterschrift führen Emile Zechmann und Rudolf Peter. Domizil: Malzgasse 32.

Stahlwolle usw. — 19. August. Die Firma **Theodor Grauwiler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 37 vom 15. Februar 1932, Seite 384), Handel in amerikanischer Stahlwolle, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Beteiligungen der Mühlenindustrie usw. — 19. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Comptoir Général**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1933, Seite 2218), Verwaltungen von Beteiligungen an Unternehmungen der Mühlenindustrie usw., ist Max Dreyfuss infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Walther Bohny, Advokat und Notar, von und in Basel; er führt mit je zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates Unterschrift zu dreien. Die Gesellschaft erteilt Prokura an Georges Baumann, Jean Lévy, Paul Baumann und Philippe Lévy, französische Staatsangehörige, die drei erstgenannten in Strassburg, der letztgenannte in Brüssel. Jeder von ihnen führt Unterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Direktionsrates und unter sich in der Weise, dass Georges oder Paul Baumann je mit Jean oder Philippe Lévy zeichnen.

19. August. Die Stiftung **Unterstützungsfonds der Magazinarbeiter der Firma G. Gengenbach & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1661), Gewährung von Unterstützungen an Magazinarbeiter der Firma G. Gengenbach & Co, hat ihr Vermögen aufgebraucht und kann somit ihren Zweck nicht mehr erfüllen. Sie wird mit Zustimmung des Justizdepartementes Basel-Stadt als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen gelöst.

Immobilien usw. — 19. August. Die **Grosspeter-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1447), Erwerb von Grundstücken usw., hat in der Generalversammlung vom 14. August 1936 die Firma abgeändert in **Grosspeter-Immobilien-Aktiengesellschaft**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Garagen usw. — 19. August. Unter der Firma **Grosspeter A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 13. August 1936, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer zum Betrieb von Garagen und Konstruktionswerkstätten und zur Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern. Seine Mitglieder sind Heinrich Gertsch, Kaufmann, von Basel, in Kloten, als Präsident, und Dr. Hans Wagner, Kaufmann, von Basel, in Küssnacht (Zürich), als Delegierter. Als Prokuristen wurden gewählt Marius Beretta, von Basel, in Zürich, und Paul Zoller, von Sargans, in Basel. Präsident und Delegierter führen Einzelunterschrift. Die Prokuristen zeichnen zu zweien. Domizil: Grosspeterstrasse 12 (Burcau).

Erwerb von Vermögenswerten. — 19. August. Unter der Firma **Helva A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 17. August 1936, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zum Erwerb, zur Verwaltung und zur Verwertung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Walther Bohny, Advokat und Notar, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 53.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

Schweinemästerei. — 1936. 18. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Wilhelm Arn**, in Herisau, ist Wilhelm Arn, von Grossaffoltern (Bern), wohnhaft in Schachen-Herisau. Schweinemästerei. Ergeten Nr. 1357, Post Schachen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käsererei. — 1936. 15. August. Inhaber der Firma **Johann Aug. Ricklin**, in Benken, ist Johann August Ricklin, von Ernetschwil, in Benken. Käsererei; Halden.

Bäckerei, Wirtschaft. — 15. August. Inhaber der Firma **Jacques Egli**, in Oberuzwil, ist Jacques Egli, von Fischenthal (Zürich), in Oberuzwil. Bäckerei und Wirtschaft z. Hirschen; Bahnhofstrasse.

15. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mährische Plantagen-Gesellschaft A.-G. (Moravian Plantations Ltd.)**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1934, Seite 3603), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Juli 1936 den § 1 der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei die Firma abgeändert in: **Utengule-Kaffeeplantagen A.-G. (Utengule-Coffee-Plantations Ltd.)**. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

15. August. **Elektrische Bahn Altstätten-Gais**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1936, Seite 276). Ständerat Dr. Joseph Schöbi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu und ohne Unterschriftrecht wurde in den Verwaltungsrat gewählt Gustav Haubensack-Schachtler, Kaufmann, von Zürich, in Altstätten.

15. August. **Käserereigenossenschaft Dietschwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Dietschwil-Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 205 vom 29. August 1918, Seite 1394). Bernhard Bosshart sen., Präsident; Peter Ammann, Kassier; Ignaz Scherrer und Isaac Bosshart, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Bernhard Bosshart jun., von Oberwangen, Präsident; Josef Egli, von Kirchberg (St. Gallen), Kassier; Jacob Bosshart, von Oberwangen; Bernhard Egli, von Kirchberg (St. Gallen); alle Landwirte, in der Gemeinde Kirchberg. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

15. August. **Elektrizitätswerk Oberschan**, Genossenschaft, mit Sitz in Oberschan-Wartau (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1932, Seite 1212).

Der bisherige Kassier Alexander Sulser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat und als Kassier gewählt Andreas Eggenberger, Landwirt, von Grabs, in Oberschan. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Spiel-, Glas- und Textilwaren. — 15. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «**M. & H. Brandenburger**», Engrosgeschäft in Spiel-, Glas- und Textilwaren, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1935, Seite 2038), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **M. & H. Brandenburger in Liq.** durch die bisherigen Gesellschafter Martin und Hugo Brandenburger mit Einzelunterschrift durchgeführt. Das Geschäftslokale wurde nach der Webergasse 14 verlegt.

Landwirtschaftliche Maschinen. — 15. August. Die Kommanditgesellschaft **A. Hoegger's Erben & Co.**, Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen, in Wil (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 811), ist infolge Konkurses erloschen.

Stickerien, Textilwaren. — 15. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Koller & Co.**, Fabrikation und Export von Stickerien und Vertretungen in Textilwaren aller Art, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1933, Seite 124), ist infolge Konkurses erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1936. 18. August. Unter der Firma **Braunviehzuchtgenossenschaft Zufikon**, hat sich auf unbestimmte Zeit, mit Sitz in Zufikon, eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten am 1. März 1936 beschlossen worden sind. Die Genossenschaft hat den Zweck, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die Rindviehzucht in jeder Beziehung in wirksamer Weise zu heben, sowie den Zuchtprodukten möglichst vorteilhaften Absatz zu verschaffen. Der Zweck soll erreicht werden: a) durch Auswahl, Ankauf, Haltung und Benützung ausgezeichneter männlicher und weiblicher Zuchttiere; b) durch zweckentsprechende Aufzucht, Pflege und Fütterung der Tiere; c) durch Führung genauer Zuchtbücher nach Vorschrift des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes behufs Nachweis der Abstammung, Beschaffenheit und Leistung der Tiere; d) durch Mithilfe beim An- und Verkauf von Zuchttieren, sowie durch Belehrung und Raterteilung. Bei der Gründung wird die Mitgliedschaft durch Unterzeichnung der Statuten erworben. Ueber spätere Aufnahme beschliesst die Genossenschaftsversammlung. Die Anmeldung hat schriftlich an den Vorstand zu erfolgen. Jedes Mitglied muss mindestens einen Anteilchein der Genossenschaft erwerben. Die Generalversammlung ist berechtigt, für später eintretende Mitglieder eine mässige Eintrittsgebühr zu erheben. Die Mitgliedschaft erlischt: a) bei schriftlicher Austrittserklärung; b) bei Todesfall; c) durch Beschluss der Generalversammlung; d) bei Verlust des Aktivbürgerrechts. Das ausscheidende Mitglied (bzw. dessen Erben) haben keinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Der direkte Nachkomme und Uebernehmer des Gewerbes zum eigenen Betriebe hingegen tritt in die Rechte des durch Tod ausscheidenden Mitgliedes. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitgliede der Austritt frei. Dieser kann aber nur erfolgen auf Schluss des Rechnungsjahres und muss dem Vorstände mindestens 3 Monate vorher schriftlich angezeigt werden. Die zur Erreichung des Genossenschaftszweckes erforderlichen Mittel werden beschafft: a) durch die Einlösung unverzinslicher Anteilcheine. Der Nominalwert eines solchen beträgt Fr. 30. Sie lauten auf den Namen des Genossenschafters und sind nicht übertragbar. Vorbehalten bleibt § 5 der Statuten (Uebernahme des Betriebes durch einen direkten Nachkommen); b) durch Eintragsgebühren ins Zuchtbuch; sie betragen pro Stück Fr. 2.50; c) durch Sprunggelder; d) durch die den Genossenschaftstieren zufallenden Prämien; e) durch Prämien und Beiträge, welche der Genossenschaft zufallen (Grundprämien, Punktvergütungen, Jungviehprämien usw.); f) allfällige Bussen, Jahresbeiträge und Eintrittsgelder, welche, wie die Sprunggelder, von der Genossenschaftsversammlung festgesetzt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Genossenschaftsversammlung; b) der Vorstand; c) die Schaukommission; d) die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, dem Kassier und einem Beisitzer. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Präsident ist Gottlieb Trottmann, Gemeinderat, von Rottenschwil; Vizepräsident: Josef Stettler, Vizeammann, von Zufikon; Aktuar: Wilhelm Brunner, von Zufikon; Kassier: Karl Schüepp, Grossrat, von Zufikon; Beisitzer: Walter Brunner, von Zufikon; alle sind Landwirte und wohnhaft in Zufikon.

Schuhgeschäft. — 18. August. Die Firma **Hans Huber**, Schuhgeschäft, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1934, Seite 2354), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 18. August. Die Kollektivgesellschaft **Günther & Traber, Cartonagefabrik Amriswil**, Cartonagefabrik, Buchbinderei und Papierhandel, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 235 vom 6. Oktober 1928, Seite 1913), ist infolge Auflösung und Ueberganges der Aktiven und Passiven an die Einzel-firma «**Oscar Traber**» erloschen.

Inhaber der Firma **Oscar Traber**, in Amriswil, ist Oscar Traber, von Thundorf, in Amriswil. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «**Günther & Traber, Cartonagefabrik Amriswil**». Cartonagefabrik, Handel mit Verpackungsmaterial, Papierhandlung, Buchbinderei und Buchdruckerei. Bahnhofstrasse 273.

18. August. Unter der Firma **Schuhfabrik Lommis A.-G.**, hat sich am 13. August 1936 eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeit, mit Sitz in Lommis, gegründet zum Zwecke der Fabrikation von und des Handels mit Schuhen sowie der Beteiligung an solchen Unternehmungen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der



Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Dieses führt namens der Gesellschaft rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Verwaltungsrat ist Dr. Alberto Corradini, Kaufmann, von Sent (Graubünden), in Chur. Geschäftslokal: in Lommis.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Biasca*

Legna e carbone. — 1936. 17 agosto. Titolare della ditta individuale **Sonzogno, Eugenio fu Bartolomeo**, in Lodrino, è Eugenio Sonzogno fu Bartolomeo, da Moleno, in Lodrino. Legna e carbone.

*Ufficio di Lugano*

Commercio di calzature. — 19 agosto. La ditta **Vitale Giu-liani**, in Lugano, commercio di calzature (F. u. s. d. c. del 25 marzo 1931, n° 69, pag. 649), viene cancellata d'ufficio per fallimento oggi decretato dall'autorità competente.

Salumeria. — 19 agosto. Inscrizione d'ufficio per decisione del tenitore del registro di commercio di Lugano:

Titolare della ditta **Elisa Blumenstein**, in Lugano, è Elisa Blumenstein, moglie di Emilio, da Niederbipp (Bern), domiciliata a Lugano. Salumeria in Corso Pestalozzi, palazzo Alhambra.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle*

1936. 17 août. Selon statuts datés du 14 août 1936 et procès-verbal authentique reçu par le notaire Georges Duperrut, à Leysin, en date du même jour, il a été créé, sous la raison sociale **Société Electrique de Leysin S. A.**, une société anonyme dont le siège social est à Leysin. La société a pour but: a) La production et la fabrication de l'énergie électrique; b) l'acquisition et l'installation de tous droits, machines, usines et autres nécessaires à cet effet; c) la vente de cette énergie à ses abonnés; d) l'acquisition, la vente et l'échange de tous immeubles bâtis ou non bâtis, la construction et l'exploitation de tous immeubles privés, locaux ou industriels, ainsi que la revente; e) la conclusion de toutes opérations financières, immobilières, industrielles ou commerciales tendant à la réalisation du but principal. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à tous autres commerces ou industries qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires et qui pourraient contribuer à les développer. La durée de la société est illimitée. Le capital social s'élève à 10.000 francs; il est divisé en 10 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée à l'égard des tiers par un conseil d'administration composé d'au moins un membre. Le conseil d'administration est composé de: Frédéric Tissot, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Leysin, Hôtelier, président; Auguste Neithardt, de Schaffhouse, domicilié à Leysin, hôtelier, vice-président; Charles Mutrux, de Sainte-Croix, domicilié à Leysin, commerçant, secrétaire. D'autre part, Frédéric Tissot, président, a été désigné en qualité d'administrateur-délégué, engageant la société comme tel, par sa signature individuelle. Auguste Neithardt et Charles Mutrux engagent la société en signant collectivement à deux. Bureaux de la société: Les Pommiers, à Leysin.

*Bureau d'Aubonne*

17 août. Sous la raison sociale **Société Immobilière du Chemin Neuf S. A.**, a été constituée une société anonyme dont le siège est à Aubonne. Les statuts portent la date du 17 août 1936. La société a pour but l'achat pour le prix de 42.000 fr. de la propriété dite du « Mont-Blanc », sise à Aubonne, ainsi que l'achat et la vente de tous immeubles; sa durée est illimitée et ses publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 50 actions de 100 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres et engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Actuellement, un seul administrateur est désigné en la personne de Gustave-Henri fils de Francis-Louis Piguët, bourgeois du Chenit, fabricant, à Aubonne. Bureaux de la société Jolimont, Aubonne.

*Bureau de Cully*

Boucherie. — 18 août. La raison individuelle **Mc. Ganty**, à Lutry, boucherie (F. o. s. du c. du 24 juin 1913, n° 161, page 1171), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boucherie. — 18 août. Le chef de la maison **Maurice Ganty**, à Lutry, est Maurice, fils de Marc, de Lutry, y domicilié. Exploitation d'une boucherie-charcuterie.

*Bureau de Grandson*

Articles électriques. — 10 août. Sous la raison sociale **ELLA S. A.**, il a été constituée une société anonyme dont le siège est à Ste-Croix; sa durée est illimitée; elle a pour but l'exploitation, la fabrication et la vente d'articles électriques; sa constitution a eu lieu par acte du 25 juillet 1936, et les statuts ont été acceptés à dite date. Le capital social de 500 fr. est divisé en 10 actions de 50 fr. chacune nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu sur la Feuille d'Avis de Ste-Croix. La société est administrée par un seul administrateur. La société est valablement représentée et engagée par la seule signature de son administrateur Georges-Charles fils de Georges Marendaz, de Mathod, menuisier, domicilié à Ste-Croix. Le siège de la société est au domicile de l'administrateur, Rue de l'Aiguillon à Ste-Croix.

*Bureau de Nyon*

Société immobilière. — 14 août. Sous la raison sociale **Fongepar S. A.**, il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la vente, l'exploitation d'immeubles, la prise de gérance et participations. Le siège de la société est à Nyon. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 13 août 1936. Le capital social est de 6000 fr., divisé en 6 actions de 1000 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications

de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Actuellement le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre en la personne de André Burnier, de Bière, notaire, domicilié à Nyon. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de son administrateur. Bureau de la société: chez l'administrateur André Burnier, rue César Soulié 3 à Nyon.

Banque. — 19 août. **Gouet & Co.**, société en nom collectif dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 10 mai 1924, page 786). La société confère procuration collective à Rodolphe Suter, de Kölliken (Argovie), domicilié à Gingins, et à Simone Durand, de Nyon, domiciliée à Lausanne, les deux employés de banque.

*Bureau de Vevey*

Ferblanterie, etc. — 19 août. La raison **Marc Billeter**, à Clarens-Le Châtelard, entreprise de ferblanterie, appareillage pour eau et gaz et installations sanitaires (F. o. s. du c. du 28 avril 1921, n° 110, page 859), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

*Bureau d'Yverdon*

18 juin. Sous la raison sociale **Société du Battoir à grains de Villaret la Robellaz**, il a été constitué une société coopérative régie par le titre XXVII du C. O. Les statuts portent la date du 23 mars 1936. La société a son siège au Villaret. Sa durée est illimitée. Elle a pour but le battage des céréales et autres plantes. Pour atteindre ce but, la société peut acquérir et construire tous bâtiments et machines nécessaires et se rendre propriétaire de tous terrains et immeubles qu'elle jugera à propos. Le fonds social est représenté par des parts sociales de 100 fr. chacune, souscrite par les sociétaires, ainsi que par des finances d'admission ou d'entrée. Chaque sociétaire est tenu de souscrire une part sociale au moins. Est considéré comme membre de la société: a) celui qui a adhéré aux statuts et les a signés; b) celui qui, postérieurement à la constitution de la société, a été admis suivant les règles fixées ci-après: Chacun peut être admis à faire partie de la société. La demande d'admission est adressée par écrit au président du comité. L'assemblée en décide à sa première réunion, à la majorité des membres présents. Au moment de son entrée dans la société, tout membre doit verser, outre la ou les parts qu'il souscrit, une finance d'entrée dont le montant sera fixé chaque fois par l'assemblée générale en tenant compte de l'actif social. Lors du décès d'un sociétaire ses droits peuvent être transférés à ses héritiers. Les droits des sociétaires ne peuvent être transférés à d'autres personnes sans que celles-ci forment une demande écrite et soient reçues membres par l'assemblée générale. La société devient propriétaire de la part du sociétaire qui meurt sans descendant et sans avoir disposé de ses droits. Les droits d'un sociétaire sont indivisibles. En tant qu'ils font ménage commun, ses héritiers ou ayants-droit en jouissent indivisément. En cas de partage, ces droits doivent être attribués exclusivement à l'un des co-partageants. Les autres intéressés ou ayants-droit peuvent dans ce cas obtenir leur admission dans la société moyennant la souscription d'une part sociale au moins; ils sont exonérés du paiement de la finance d'entrée. L'usufruitier jouit des droits de sociétaire qu'il représente. La sortie de la société résulte: a) de la démission volontaire; b) de l'exclusion prononcée par l'assemblée générale; c) de la faillite. La sortie volontaire peut avoir lieu pour la fin d'un exercice annuel, moyennant avertissement de six mois. Le démissionnaire perd tous ses droits à l'actif social. Il n'est libéré de ses obligations qu'après s'être acquitté de tout ce qu'il doit à la société, à un titre quelconque. L'exclusion peut être prononcée contre le sociétaire qui refuserait d'observer les prescriptions statutaires ou de faire droit à ses obligations et engagements. Le sociétaire exclu perd tout droit à l'avoir social. La faillite entraîne la déchéance complète des droits de sociétaire, sans que la masse puisse réclamer aucune part quelconque à l'avoir social. Les créanciers d'un sociétaire n'ont aucun droit contre la société; la part d'un sociétaire est insaisissable et ne peut être réalisée juridiquement. Les créanciers ne peuvent procéder à une saisie ou à tel autre acte d'exécution que sur ce qui est dû au sociétaire pour dividendes et intérêts ou sur la part qui lui reviendrait dans l'actif en cas de liquidation (art. 694 C. O.). Les engagements de la société vis-à-vis des tiers sont garantis par l'avoir social. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. La société n'a pas un but lucratif. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité qui se compose de trois membres, soit: un président, un vice-président-caissier et un secrétaire. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures des membres du comité signant collectivement à deux. Le comité est composé comme suit: Président: Alfred Gonin, originaire d'Essertines s/Yverdon, agriculteur, domicilié à La Robellaz r/Essertines; vice-président-caissier: Eugène Martin, originaire de Belmont sur Yverdon et Neyruz, agriculteur, domicilié au Villaret; secrétaire: Fritz Pilloud, originaire de Pomy, agriculteur, domicilié au Villaret.

Hôtel. — 18 août. La raison **Edgar Cléménçon**, à Yverdon, exploitation de l'Hôtel Suisse (F. o. s. du c. du 22 août 1934, page 2355), est radiée ensuite de remise de commerce.

18 août. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a) ensuite de faillite:

1. Horlogerie. — **Alfred Rochat-Pilloud, successeur de Rochat-Chapallaz et Co.**, fabrication de fournitures et pièces détachées pour l'horlogerie, à Yverdon (F. o. s. du c. du 28 mai 1935, page 1369).

2. Parc avicole. — **Clément Autonelli**, parc avicole, à Yverdon (F. o. s. du c. du 13 décembre 1926, page 2168).

3. Cycles et motos. — **Georges Meylan**, à Yverdon, cycles et motos (F. o. s. du c. du 15 mars 1932, page 632).

b) ensuite de départ:

1. Café. — **Oscar Jeanneret**, à Yverdon, café (F. o. s. du c. du 5 juin 1934, page 1511).

2. Café. — **Jean Potut**, à Yverdon, café (F. o. s. du c. du 30 janvier 1932, page 251).

3. Café. — **Isabelle Néry**, à Yverdon, café (F. o. s. du c. du 23 novembre 1931, page 2494).

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

1936. 7 août. Suivant constat authentique reçu Ch. Wuthier, notaire, à Cornier, la société anonyme **Laboratoire Erenne S. A.**, ayant son siège aux Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. du 21 février 1934, n° 43, page 473), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 août 1936, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radicee.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

Représentations. — 17 août. La raison **Georges Stéhel**, représentations diverses, spécialement en alimentation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 mai 1934, n° 119), est radicee d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 6 août 1936.

Boulangerie, pâtisserie. — 17 août. La raison **Christian Fleischmann**, boulangerie-pâtisserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 mai 1935, n° 124), est radicee ensuite de renonciation du titulaire.

**Genf — Genève — Ginevra**

1936. 13 août. Suivant acte dressé le 7 août 1936 par M<sup>e</sup> Alphonse Bernasconi, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Pierre Buchel, aussi notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Financière Holsa**, une société anonyme ayant pour objet les prêts et l'administration de participations financières à toutes entreprises établies en Suisse et à l'étranger, la gestion d'un portefeuille, ainsi que toutes opérations qui seraient une conséquence directe ou indirecte de son objet principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 500,000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Edouard Folliet, avocat, de Vernier, à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Bureaux: Rue de la Croix d'Or 12 (Etude de M<sup>e</sup> Folliet).

Commerce de modes, etc. — 13 août. Suivant actes reçus par M<sup>e</sup> Bois, notaire, à Genève, le 11 août 1936, il a été constitué sous la dénomination **Viomode S. A.** une société anonyme qui a pour objet l'exploitation d'un commerce de modes pour chapeaux de dames et tous articles se rapportant à ce genre de commerce. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 10 actions de 200 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant

de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Emile-Aloys Vionnet, garçon de café, de Vaulruz (Fribourg), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. La société a désigné comme directrice **Carmen-Marie Vionnet**, née Siccardi, de Vaulruz (Fribourg), à Genève, avec signature sociale individuelle. Locaux de la société: Place du Molard 11.

13 août. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, le 10 août 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rive Verte Genève**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier l'achat pour le prix de 51.720 fr. de l'immeuble suivant sis en la commune de Genéthod: Parcelle 1093, contenant 6 ares, 28 mètres; parcelle 1094, contenant 2 ares, 74 mètres; parcelle 1053, contenant 34 ares, 08 mètres. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Henri Wakker, régisseur, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Verdaine 2 (bureaux de l'administrateur).

17 août. Dans son assemblée générale extraordinaire, acte M<sup>e</sup> Bois, notaire, à Genève, du 3 août 1936, la **Société Immobilière Lac et Montagne**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 juin 1936, page 1352), a modifié ses statuts en ce sens que son objet sera désormais le suivant: l'achat, la construction, l'exploitation et la location de tous immeubles situés tant en Suisse qu'à l'étranger.

17 août. **Hôtel Restaurant de Savoie S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 août 1935, page 2139). Emile Rufer, sans profession, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) et Diesbach p. Büren (Berne), domicilié à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Louise Rufer, administrateur démissionnaire, laquelle est radicee et ses pouvoirs éteints.

17 août. **Charcuterie Chevillarde S. A.**, société anonyme ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 4 juillet 1936, page 1641/42). Armand Voumard, commis, de Tramelan-Dessous (Berne), à Carouge, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'Albert Giacobino, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

**Basler Rückversicherungs-Gesellschaft, Basel**  
Bilanz auf 31. Dezember 1935

Aktiven			Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
2,250,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.	Aktienkapital . . . . .	3,000,000	—
		Wertschriften:	Statutarische Reserve . . . . .	1,000,000	—
3,613,567	94	Obligationen und Pfandbriefe.	Prämienüberträge für eigene Rechnung . . . . .	840,500	—
26,195	01	Andere Aktien.	Schwebende Schäden für eigene Rechnung . . . . .	1,468,556	80
153,000	—	Hypothekarische Anlagen.	Verpflichtungen an Versicherungs- u. Rückversicherungs-gesellschaften:		
347,934	49	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	Aus laufender Rechnung . . . . .	12,351	04
		Guthaben bei Versicherungs- u. Rückversicherungs-gesellschaften:	Andere Passiven und Kreditoren . . . . .	150,000	—
239,034	59	Aus laufender Rechnung.	Wertberichtigungs-posten:		
32,022	76	Stückzinsen und Mieten.	Ausstehende Dividende . . . . .	346	95
		(V. G. 21)	Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal Fr. 261,385 25 <sup>1)</sup>		
6,661,754	79		Gewinn . . . . .	190,000	—
				6,661,754	79

Basel, im April 1936.

Basler Rückversicherungs-Gesellschaft  
Der Präsident: Dr. F. Jselin. Der Direktor: Rud. Philippi.

**Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft, Basel**  
Bilanz auf 31. Dezember 1935

Aktiven			Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
2,750,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.	Aktienkapital . . . . .	5,000,000	—
		Wertschriften:	Statutarische Reserve . . . . .	2,250,000	—
9,907,432	78	Obligationen und Pfandbriefe.	Spezialreserven:		
36,805	05	Andere Aktien.	Dividenden-Ergänzungsfonds . . . . .	200,000	—
1,574,750	—	Hypothekarische Anlagen.	Baufonds . . . . .	490,000	—
250,000	—	Grundstücke.	Prämienüberträge für eigene Rechnung . . . . .	1,708,016	—
453,206	55	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	Schwebende Schäden für eigene Rechnung . . . . .	4,741,641	—
1,051,069	35	Guthaben bei Agenten und Versicherten.	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungs-gesellschaften:		
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungs-gesellschaften:	Aus laufender Rechnung . . . . .	251,662	55
193,264	11	Aus laufender Rechnung.	Schuldverpflichtungen:		
108,711	97	Stückzinsen und Mieten.	Bei Agenten . . . . .	4,943	33
		(V. G. 22)	Nicht bezogene Dividende der Aktionäre . . . . .	1,510	20
			Andere Passiven und Kreditoren . . . . .	1,080,000	—
16,334,239	81		Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal Fr. 972,764.70 <sup>1)</sup>		
			Gewinn . . . . .	606,466	73
				16,334,239	81

Basel, im April 1936.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft  
Der Präsident: Dr. F. Jselin. Die Direktion: Rud. Philippi.

**Protakta, Prozesskosten-Versicherung A.-G., Bern**  
Bilanz auf 31. Dezember 1935

Aktiven			Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
50,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten.	Aktien oder Garantiekapital . . . . .	100,000	—
		Wertschriften:	Statutarische Reserve . . . . .	4,000	—
124,067	50	Obligationen und Pfandbriefe.	Spezialreserven . . . . .	40,000	—
12,219	22	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	Prämienüberträge für eigene Rechnung . . . . .	28,108	64
6,453	30	Guthaben bei Agenten und Versicherten.	Schwebende Schäden für eigene Rechnung . . . . .	12,000	—
		(V. G. 20)	Andere Passiven und Kreditoren . . . . .	768	35
192,740	02		Gewinn . . . . .	7,863	03
				192,740	02

Bern, den 9. Juni 1936.

Protakta, Prozesskosten-Versicherung A.-G.  
Dr. Tschumi. C. Schwager.

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 15. August 1936 — Situation au 15 août 1936 — Situazione al 15 agosto 1936

### Verkehr mit Deutschland — Mouvement avec l'Allemagne

Verkehr seit 1. Mai 1935 — Mouvement depuis le 1<sup>er</sup> mai 1935

	V. 35—VII. 36	1.—15. VIII. 1936	TOTAL
	Fr.	Fr.	Fr.
<b>1. EINZAHLUNGEN SCHWEIZ. SCHULDNER — VERSEMENTS DE DEBITEURS SUISSES</b>			
a) Einzahlungen bei der Schweizerischen Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — Versements auprès de la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers allemands (sans versements pour importations de charbons)	354,041,932.—	10,818,858.—	864,860,785.—
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse — Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin	67,549,209.—	2,448,167.—	69,997,376.—
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — Quote-part des créanciers suisses	286,492,723.—	8,376,686.—	294,869,409.—
<b>2. AUSZAHLUNGEN — PAIEMENTS</b>			
für — pour:			
a) Schweizerwaren — Marchandises suisses	189,022,877.—	7,548,448.—	196,566,320.—
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen — Frais accessoires afférents au trafic de marchandises y compris amortissements de créances arriérées	35,558,141.—	744,398.—	36,302,539.—
c) Rückstände aus der Amortierung nichtschweiz. Waren (Transitwaren*) exkl. nicht ausbezahlter Anteil von Fr. 181,636 — Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises non-suisse*) non compris fr. 181,636 réservés au paiements futurs	11,463,750.—	1,844,497.—	13,308,247.—
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen usw. — Intérêts, dividendes, loyers et fermages etc.	46,492,342.—	128,344.—	46,620,686.—
<b>Total a—d</b>	<b>282,537,110.—</b>	<b>10,260,682.—</b>	<b>292,797,792.—*</b>

Letztausbezahlte Sammelbriefe: für Waren: dat. 15. Juli 1936 für Nebenkosten: dat. 19. Februar 1936, letzttausbezahlte Listen der Rückstände im Zinsentransfer: II. Sem. 1934 Nr. 1224 dat. 27. Juli 1936, I. Quartal 1935 Nr. 761 dat. 27. Juli 1936.

Derniers bordereaux payés: pour marchandises: datés du 15 juillet 1936 pour frais accessoires: datés du 19 février 1936 pour arriérés du transfert des intérêts: datés du 27 juillet 1936 II. sem. 1934 no. 1224 I. trim. 1935 no. 761.

### 3. WAREN-KONTO — COMPTE « MARCHANDISES »

a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires	224,580,869.—	8,225,685.—	232,806,554.—
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses	250,191,693.—*)	6,037,975.—	256,229,668.—*)
c) Fehlbetrag — Découvert	25,610,824.—	— 2,187,710.—	23,423,114.—
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht einbezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin	34,960,856.—	— 2,144,935.—	32,815,921.—
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suisses et frais accessoires)	60,571,690.—	— 4,332,645.—	56,239,045.—

\*) Inkl. Fehlbetrag per 30. April 1935 von Fr. 28,251,331.74 — Y compris découvert au 30 avril 1935 de fr. 28,251,331.74.

### 4. REISEVERKEHRS-KONTO — COMPTE « TOURISME »

a) Einzahlungen für Kohlenimporte — Versements pour importations de charbons	55,817,514.—	1,187,116.—	57,004,630.—**)
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — Paiements pour le trafic touristique, y compris paiements pour séjours d'études et de convalescence, subventions	79,116,672.—*)	3,732,453.—	82,849,125.—*)
c) Fehlbetrag — Découvert	23,299,158.—	2,545,387.—	25,844,495.—

\*) Inkl. Fehlbetrag per 30. IV. 1935 von Fr. 18,507,798.29 — Y compris découvert au 30. IV. 1935 de fr. 18,507,798.29

\*\* Nach Abzug von Fr. 3,011,932 für Auszahlung von Kohlenfrachten seit März 1935 — Déduction faite de fr. 3,011,932 paiements pour transport de charbons, des mars 1935.

### Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

Verkehr seit 20. Februar 1934 — Mouvement depuis le 20 février 1934

	A	B	Veränderungen seit 31. Juli 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren	Créances résultant d'exportations de produits étrangers
Total einzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses	20,903,056.—	2,623,594.—	+ 817,378.—
Total einzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois	—	—	Fr. 51,422,700.—
Anteil der Ung. Nationalbank lt. Abkommen — Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord	—	—	5,844,894.—
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses	A 22,666,414.— B 2,911,392.— total Fr. 25,577,806.—	—	—
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	20,897,048.—	2,623,594.—	+ 812,191.—
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens	5,988.—	—	+ 5,187.—
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs hongrois, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie	6,792,080.—	1,157,812.—	— 348,332.—
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois	6,798,077.—	1,157,812.—	— 343,145.—
Zur Einzahlung in Budapest letztzugelassene Fälligkeiten — Dernières échéances admises au règlement par le clearing	29. 2. 1936	29. 2. 1936	—

### Verkehr mit der Türkei — Mouvement avec la Turquie

Verkehr seit 11. Februar 1934 — Mouvement depuis le 11 février 1934

	A	B	Veränderungen seit 31. Juli 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren	Créances résultant d'exportations de produits étrangers
Total einzahlungen an die Banque Centrale de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Centrale de Turquie en faveur d'exportateurs suisses	9,800,965.—	—	+ 198,080.—
Total einzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs	—	—	Fr. 8,724,234
Anteil der Banque Centrale de Turquie laut Abkommen — Part de la Banque Centrale de Turquie selon accord	—	—	2,617,270
Anteil der schweizerischen Exporteure — Parts des exportateurs suisses	Fr. 6,106,964	—	—
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	6,106,388.—	—	+ 24,454.—
Einzahlungen bei der Banque Centrale de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque Centrale de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens	3,703,577.—	—	+ 173,626.—
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Centrale de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs turcs, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de Turquie	2,417,111.—	—	— 51,156.—
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie	6,120,688.—	—	+ 122,470.—
Letztausbezahltes Bordereau resp. Einzahlungsdatum in Istanbul — Dernier bordereau payé et date de versement à Istanbul	No. 5045	7. 11. 1935	—

### Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

Verkehr seit 8. April 1932 — Mouvement depuis le 8 avril 1932

	A	B	C	D	Veränderungen seit 31. Juli 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Transithandels-Gewinne und -Kosten	Forderungen aus dem Export v. ausländ. Waren	Fremdwährungsfordernungen entstanden vor dem 15. März 1933	Créances depuis le 31 juillet 1935
Total einzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses	15,598,305.—	—	1,668,472.—	734,483.—	+ 68,562.—
Total einzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares	—	—	—	—	Fr. 22,651,253
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — Part de la Banque Nationale de Bulgarie	—	—	—	—	6,403,062
Anteil der schweizerischen Gläubiger — Part des créanciers suisses	16,248,191	—	—	—	—
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	14,483,267.—	—	1,109,253.—	693,343.—	+ 84,060.—
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens	1,165,038.—	—	560,219.—	41,140.—	— 15,498.—
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — Autres créances déclarées, mais dont la contre va eur n'a pas encore été versée	2,177,350.—	—	2,762,429.—	356,717.—	— 56,659.—
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare	3,342,388.—	—	3,322,648.—	397,857.—	— 72,157.—
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 11,0020	No.	No. 2816	No. 4164	—
Einzahlungsdatum in Sofia — Date de versement à Sofia	7. 2. 1936	—	15. 2. 1933	9. 8. 1933	—



**Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie**

Verkehr seit 10. Mai 1932 — Mouvement depuis le 10 mai 1932

Totalinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses . . . . . Fr. 81,039,843.—

Totalinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves . . . . . Fr. 30,265,952

Anteil der Banque Nationale de Yougoslavie laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Yougoslavie selon accord . . . . . 6,695,835

Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses . . . . . Fr. 29,600,117

Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses . . . . . 29,030,958.—

Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens . . . . . 2,608,890.—

Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque Nationale de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs yougoslaves, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie . . . . . 4,886,675.—

Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave . . . . . Fr. 7,775,623

Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés . . . . .

Einzahlungsdatum in Belgrad — Date de versement à Belgrade . . . . . 23. 4. 1936

A	B	Veränderungen seit 31. Juli 1935
Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren	Changements depuis le 31 juillet 1935
Créances résultant d'exportations de produits suisses	Créances résultant d'exportations de produits étrangers	
Fr.	Fr.	Fr.
81,039,843.—	628,185.—	+ 273,806.—
29,030,958.—	569,054.—	+ 165,975.—
2,608,890.—	259,131.—	+ 107,831.—
4,886,675.—	20,927.—	— 46,144.—
7,495,565.—	250,058.—	+ 61,637.—
No. 25492	No. 18521	
23. 4. 1936	24. 4. 1935	

**Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce**

Verkehr seit 20. März 1933 — Mouvement depuis le 20 mars 1933

Totalinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses . . . . . Fr. 8,760,230

Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs . . . . . Fr. 8,474,172

Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses . . . . . Fr. 8,459,332

Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens . . . . . Fr. 300,898

Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce . . . . . Fr. 2,086,578

Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce . . . . . Fr. 2,387,476

Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés . . . . .

Einzahlungsdatum in Griechenland — Date de versement en Grèce . . . . .

A	B	C	Veränderungen seit 31. Juli 1935
Neue Forderungen für Schweizerwaren	Neue Forderungen für ausländ. Waren	Alte Warenforderungen	Changements depuis le 31 juillet 1935
Créances nouvelles en marchandises suisses	Créances nouvelles en marchandises étrangères	Créances anciennes en marchandises	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
7,836,433.—	86,987.—	836,910.—	+ 127,964.—
7,536,344.—	86,178.—	836,910.—	+ 70,779.—
300,099.—	809.—	—	+ 57,085.—
1,363,096.—	5,537.—	717,945.—	— 48,671.—
1,663,185.—	6,346.—	717,945.—	+ 8,414.—
No. 13528	No. 12611	No. 13849	
26. 6. 1936	21. 4. 1936	3. 8. 1936	

**Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie**

Verkehr seit 25. Januar 1933 — Mouvement depuis le 25 janvier 1933

Totalinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses . . . . . Fr. 50,929,675.—

Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains . . . . . Fr. 62,719,334.—

Anteil der Rumänischen Nationalbank — Part de la Banque Nationale de Roumanie . . . . . 9,601,542.—

Anteil der schweizerischen Gläubiger — Part des créanciers suisses . . . . . Fr. 53,117,792.—

Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses . . . . . Fr. 50,133,907.—

Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens . . . . . Fr. 800,868.—

Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée . . . . . Fr. 15,562,556.—

Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain . . . . . Fr. 16,343,424.—

Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés . . . . .

Einzahlungsdatum in Bukarest — Date de versement à Bucarest . . . . .

A	B	C	D	E	Veränderungen seit 31. Juli 1935
Neue Forderungen für Schweizerwaren	Neue Forderungen für ausländische Waren	Alte Warenforderungen laut Abkommen	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen	Changements depuis le 31 juillet 1935
Créances nouvelles en marchandises suisses	Créances nouvelles en marchandises étrangères	Créances anciennes selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25	Créances anciennes en marchandises nées antérieurement au 1. 10. 32	Créances financières et créances assimilées à celles-ci	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
33,331,347.—	1,230,955.—	452,237.—	6,121,002.—	4,304,134.—	+ 115,781.—
33,319,751.—	1,229,548.—	452,237.—	6,121,002.—	4,016,269.—	+ 266,838.—
11,596.—	1,407.—	—	—	787,865.—	÷ 151,057.—
8,926,319.—	744,165.—	851,425.—	3,001,069.—	2,039,578.—	+ 55,278.—
8,937,915.—	745,572.—	851,425.—	3,001,069.—	2,827,443.—	÷ 95,779.—
				No. 12379	
				17. 1. 1935	

**Verkehr mit Chile — Mouvement avec le Chili**

Verkehr seit 1. Juni 1934 — Mouvement depuis le 1<sup>er</sup> juin 1934

**I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.**

Totalinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses . . . . . A Fr. 205,202

Totalinzahlungen an die Schweiz Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens . . . . . B 64,595

Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses . . . . . 195,849.—

Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens . . . . . 194.—

Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés . . . . . No. 223

Datum der Einzahlungen beim Banco Central de Chile — Dates des versements au Banco Central de Chile . . . . . 4. 6. 1936

**II. Privatkompensations-Verkehr — Mouvement des compensations privées.**

Totalinzahlungen schweizerischer Importeure — Total des versements des importateurs suisses . . . . . 3,480,616.—

Kompensierte Schweizerforderungen — Créances suisses déjà compensées . . . . . 2,818,469.—

Überschuss — Excédent . . . . . 662,147.—

**III. Bestand der weiter angemeldeten, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensations-Verkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée . . . . . 624,814.—**

A	B	Veränderungen seit 31. Juli 1935
Neue Forderungen für Schweizerwaren	Alte Forderungen für Schweizerwaren	Changements depuis le 31 juillet 1935
Créances nouvelles pour marchandises suisses	Créances anciennes pour marchandises suisses	
Fr.	Fr.	Fr.
195,849.—	181,682.—	— 3,531.—
195,655.—	64,577.—	+ 384.—
194.—	117,105.—	— 3,915.—
No. 223	No. 34	
4. 6. 1936	30. 8. 34	
3,480,616.—	518,692.—	+ 164,603.—
2,818,469.—	329,163.—	+ 75,474.—
662,147.—	189,524.—	+ 89,134.—
624,814.—	1,371,004.—	— 71,943.—

**Verkehr mit Italien — Mouvement avec l'Italie**

Verkehr seit 10. Dezember 1935 — Mouvement depuis le 10 décembre 1935

**1. EINZAHLUNGEN IN ZÜRICH — VERSEMENTS A ZÜRICH**

für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement des créances arriérées pour marchandises . . . . . 50,687,314.—

für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinsen, usw. — Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc. . . . . 7,971,828.—

Total . . . . . 58,659,142.—

**2. WAREN-KONTO — COMPTE « MARCHANDISES »**

Einzahlungen in Zürich — Versements à Zurich . . . . . 50,687,314.—

Einzahlungen in Rom — Versements à Rome . . . . . 71,052,879.—

Fehlbetrag — Décauvert . . . . . 20,365,565.—

Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome . . . . . 24,652,717.—

Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien — Total des créances suisses à compenser par le clearing . . . . . 45,018,282.—

Letztausbezahlter Zahlungsauftrag für Waren und Nebenkosten — Dernier ordre de paiement exécuté pour marchandises et frais accessoires, datés 24. IV. 1936, No. 22374 . . . . .

XII. 35 — VII. 36	1./15. VIII. 36	Total
Fr.	Fr.	Fr.
50,687,314.—	2,556,576.—	53,243,890.—
7,971,828.—	639,144.—	8,610,972.—
58,659,142.—	3,195,720.—	61,854,862.—
50,687,314.—	2,556,576.—	53,243,890.—
71,052,879.—	2,038,297.—	73,091,176.—
20,365,565.—	— 518,279.—	19,847,286.—
24,652,717.—	729,130.—	25,381,897.—
45,018,282.—	210,901.—	45,229,183.—

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Jugoslawien — Zollauskünfte

Das jugoslawische Gesetzblatt vom 13. Juli ds. J. enthält eine Verordnung des Finanzministers vom 9. Juni 1936 über die Erteilung von Zollauskünften und Regelung von Zollstreitigkeiten.

Darnach erteilt das Zollinstüt (Carinski Zavod) mit Sitz in Belgrad Auskünfte über die Art einer Ware, sowie über die Anwendung des Zolltarifs. Angaben über die Analyse von Waren geben die an den Sitzen der Zollämter errichteten zollchemischen Laboratorien.

Die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern ist auf Wunsch bereit, Interessenten weitergehende Auskünfte zu erteilen. 195. 21. 8. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 21. August an — Cours de réduction dès le 21 août

Belgien Fr. 51. 90; Dänemark Fr. 69. 25; Danzig Fr. 58. 25; Deutschland Fr. 123. 40; Frankreich Fr. 20. 24; Italien Fr. 24. 45; Japan Fr. 91. 50; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 12. 98; Marokko Fr. 20. 24; Niederlande Fr. 208. 70; Oesterreich Fr. 57. 65; Schweden Fr. 79. 95; Tschechoslowakei Fr. 12. 75; Tunesien Fr. 20. 24; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien und Irland Fr. 15. 50.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 33. Neue Beitritte — 15. VIII. 1936 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 4815 Kühn, Werner, Goldschmied. Adelhöfen: III. 1687 Sager, Marquard, Coiffeur. Adliswil: VIII. 20974 Castellari, Alfred, Dekorations-Maler. Amsteg: VII. 6039 Künzler-Kälin, E., Zigarren und Karten, Prop. Stelle für Ferienwohnungen. Baden: VI. 4321 Aarg. Berufsschulen für Elektro-Installateure (Verband aarg. Elektro-Install.-Firmen). Basel: V. 13780 Albus-Hueber, E., Cigarrenhaus zum Zoo. — V. 13784 Angst, E. Roland, Sanitätsgeschäft, Abteilung en gros. — V. 12190 British Benevolent Fund. — V. 4820 Dietziker, Koehler & Co. — V. 13779 Genossenschaft der Zisternenbesitzer flüssiger Brennstoffe und Mineralöle im Autogewerbe. — V. 7719 Götz, Erwin. — V. 8254 Grauwiler, H., Metzgerei 3 Rosen. — V. 13763 Hudec, Hermann. — V. 5094 Inscraten-Expedition Stern A.-G. — V. 3949 Lga für Menschenrechte. — V. 10726 Neudorff, Werner, Kaufmann. — V. 9930 Pessina-Jundt, Pietro, Vertreter. — V. 8275 Plattner-Gass, Emil. — V. 3336 Roth & Rohrer. — V. 9896 Satus, Unterverband Fussball, Regionalvorstand Nord. — V. 10955 Schertenleib, Hulda, Fr., Weisswarengeschäft. — V. 4885 Stotz, Baugeschäft. — V. 7591 Treier, Gebrüder L. & O., Mech. Werkstätte. — V. 6216 Wernly-Dätwyler, August. — V. 13769 Zimmermann, Maria, Couture. Bellinzona: XI. 2346 Associazione cantonale artigiano calzolaio. Bern: III. 11175 «Le Carbone» A.-G. — III. 2723 Fluri-Dill, E., Frau, Lotterietätigkeiten. — III. 3238 Kicin, H. & E., Hygienal-Vertrieb. — III. 1646 Müssie, Arnold, Glas- u. Licht-Reklamen-Affichen-Malerei. — III. 2124 Unterstützungsfonds des bern. Anwaltsverbandes. Bisen: XI. 2343 Opera ticinese d'assistenza, comitato di Biasca. Biel: IV. 729 Baer, E., Auto Elektro. — IVa. 1485 Meyer & Cie., G., Autobeibeh.-Artikel. — IVa. 2722 Racine, M., Mme., menuiserie-billards russes. — IVa. 829 Sulser-Koller, M., distillerie. — IVa. 3172 Union suisse du commerce radio-électrique (U. S. R.) groupement de Bienne. Binningen: V. 8610 Tschantré-Koller, M., Frau. Brienzwil: III. 1839 Lustenberger-Schild, Jean, Tissage. Brissago: XI. 1168 Pension Rivabella, Frieda Ligenstorfer. Brugg: VI. 2411 Pontonierfahr-Verein des Bez. Brugg. Büttelwil: VIII. 24082 Wettstein, Emil, Milch und Milchprodukte en gros, Baltenswil. Bubikon: VIII. 19090 Furrer, Fritz, Buchs (St. G.). IX. 5981 Wegmann, L., Pächter, Geflügelfarm Birkenau. Bützberg: IIIa. 796 Trösch, Jakob, Radio. — IIIa. 1036 Vogel, Jakob, Landesprodukte und Brennmaterialien. Clarens: IIb. 282 Hausamann, Robert, boucher. — IIb. 815 Rittener, Paul, architecte. — IIb. 1541 Vincent, Maurice, Baugy s/Clarens. Cormondrée: IV. 2400 Dubois, C., Aristé. Dittingen: V. 7250 Halbeisen, Alfred, Autotransporte. Emmenbrücke: VII. 6807 Würth, Karl, Malergeschäft. Erlen: VIIIc. 572 Kradolfer, Hans, Erlengarten. Faido: XI. 2345 Schumacher, Jules, Kaufmann, Faido-Station. Fisingen: VIIIe. 1571 Zwelgerverein Hinterthurgau vom Schweiz. Roten Kreuz. Gelterklingen: V. 13317 Freiwoyl, C.,

Amtsvoornud. Genève: I. 2901 Berthoud, Ch. — I. 3626 Bien-être, S. A., elnlique. — I. 6616 Clerc, René, «Editions». — I. 7122 Jung, L., Mme., lingerie et bas. — I. 7287 Kurz, Marcel. — I. 4375 Perret, Lyda, comestibles. — I. 6955 Sudan, E. J., J. 1203 Syndicat des travailleurs de campagne. «lo Campagnard». Glattfelden: VIII. 1826 Konsum-Genossenschaft Glattfelden. Horgswil (Nidw.): VII. 6802 Feuerwehr. Horn: IX. 6095 STOBA A.-G. Kirechorg (St. G.): IX. 3829 Beerli, Alfons, Velos und Chem. Produkte. Koblenz: VI. 4825 Prot. Kirehengenossenschaft Koblenz & Umgebung. Lo Landeron: IV. 2449 Muttnar, Christian, ferblantier, appareilleur. Lunthaus: IIIa. 370 Baugenossenschaft «Thal». — IIIa. 1035 Schweiz. Metall- und Uhrarbeiter-Verband, Sektion Langenthal. Lausanne: II. 6394 Brandt, Teil. — II. 6645 Brobeck, P., représentations. — II. 6608 Fédération des ouvriers de l'industrie, du vétement et du équipement, section Lausanne F. O. V. E. — II. 1167 «Pro Commerciale». — II. 6076 Slisovsky, Georges, Photo-Lumen-Polyfoto. Locarno: XI. 789 Colombo, Ferdinando, macelleria. — XI. 2344 Unione motoristica locarnese. Luzern: VII. 671 Arbeitsbeschaffung für Arbeitslose, Afa. — VII. 3552 Bylang, P., Privat. — VII. 3963 Jenny-Paravleini, P., Privat. — VII. 6809 Verein der Ludzschitzkompost, I/41. — VII. 6808 Wasser-Zimmermann, Jos. — VII. 119 Willmann, Ludwig, Oberstl. Magudino: XI. 397 Martignoni, Mario, agenzia della «Basilese Incendio». Münnedorf: VIII. 23084 Ammann, Heinrich, Handels- & Friedhofgärtner. Mies: I. 6848 Keller, Ulrich, Minuslo: XI. 2347 Pasi, Aldo, costruttore in ferro. Murgenthal: IIIa. 1037 Photo Wüthrich. Neunshöwil: V. 13782 Bolliger, Karl. Neuwelt: V. 6702 Ryser, Albert, Sekretär. Niederdorf (Bld.): V. 9337 Lohner, Ch., Vertretungen. Ostermündigen: III. 10618 Bau- u. Holzarbeiterverband, Sektion Bern, Gruppe Ostermündigen. Reuten: II. 6742 Baltensberger, Alfred, Chavannes. — II. 6855 Nicollier, Henri, mécanicien. Rieterswil: VIII. 23764 Grätzer, Bernhard, Eisenhandlung. Horschach: IX. 6656 Bagattini, P., Baumeister. Rothenburg: VII. 6651 Benz-Odermatt, A., Geflügelarm Hohrüttli. Rothenturm: VII. 6806 Feldmusik. St. Gallen: IX. 7423 Albrecht, Rob., Massgeschäft. — IX. 7418 Gsell-Dietsch, Otto, Dr., Chefarzt. — IX. 7426 Huser, Ed., Kfm. — IX. 7143 Moser, Carl, jun. — IX. 7417 Motorfluggruppe Sektion Sänktis (Ae. C. S.). Schaffhausen: VIIa. 2056 Koepfer, R., Pfarrer. — VIIa. 1246 Lenhart, P., Mech. Bau- und Kunstschlosserei. — VIIa. 2055 Leutwyler, Traugott, Bahnbeamter. — VIIa. 1302 Scherrer-Peter, E., Frau. — VIIa. 2057 Volks- und Trachtenfest Schaffhausen. Seon: VI. 3649 Fischer, Otto, Uhrmacher und Optik. Thun: III. 9957 Verlag Schweiz. Invalidenkalender Thun. Vernier: I. 3394 Caisse de crédit mutuel. Wädenswil: VIII. 17833 Jahrbundert-Féier Sekundarschule Wädenswil-Schönenberg. Wallisellen: VIII. 24630 Knaubenschild Wallisellen. Weinfelden: VIII. 23787 Schulthess, Heinrich. Winterthur: VIIIb. 2595 Fontana, Josefina, Baugeschäft. — VIIIb. 1592 Jägerverein Ueberlütus. — VIII. 2587 Klausgenossenschaft Winterthur. — VIIIb. 2582 Naumann, Augusta. — VIIIb. 2597 Zwingli, Emma, Haushaltungslehrerin. Wynau: IIIa. 128 Wernly, G., Lehrer. Yverdon: II. 2563 Groupe des skieurs du C. A. S. section d'Yverdon. Zell (Luz.): VII. 3660 Ruckstuhl-Iseuschmid, P., Handelsgärtner. Zollikon: VIII. 24852 Oechslin, William, Patentingenieur. Zug: VIII. 5451 Schmid, Samuel. Zürich: VIII. 10058 Bornhauser, Hans R. — VIII. 24731 Epper, Hans, Werkzeugmechaniker. — VIII. 23678 Fessel, Jakob, Ueberkleiderfabrikation «FESA». — VIII. 23572 Glattfelder, J. Albert. — VIII. 24242 Grob-Schoeh, Walter. — VIII. 23281 Guggenheim, Hermann, Dr. med. — VIII. 22984 Guindani, Mario, Lebensmittel en gros. — VIII. 21903 Gy, Robert, Kürschner. — VIII. 21477 Helios A.-G. — VIII. 2541 Herrmann, Hans, Tapissier-Décorateur. — VIII. 24045 Henzi, E. & F., Marchands-Tailleurs. — VIII. 25293 Jördi, Jacob, Buchdruckerei. — VIII. 10186 Leibacher, Max. — VIII. 23232 Matthe, Otto, Baugeschäft. — VIII. 2342 Möckel-Hunger, Hedwig, Frau. — VIII. 23975 Mully, Richard, Bureau- und Haushaltungsartikel. — VIII. 24700 Nägeli, Heinrich, Dr. jur., Sekretär. — VIII. 1237 Oehninger, Hans, Vertretungen in Werkzeugmaschinen und Werkzeugen für die Metallindustrie. — VIII. 22923 Raufeisen, Josef, Kühlanlagen-Service. — VIII. 22711 Schaud, Karl, Elektr. Installationen. — VIII. 3697 Scheuermeier, Willy, Photographie und Tiefdruck. — VIII. 21413 Schweiz. Hilfskomitee für notleidende Frauen und Kinder in Deutschland. — VIII. 24350 Schweiz. Arbeiterhilfswerk, Geschäftsstelle. — VIII. 10420 Speis & Trank A.-G. — VIII. 24968 Steiner, Heinrich, Vertretungen. — VIII. 25616 Vasárhelyi, László, Dr., Ungarisches Verkehrsbüro. — VIII. 5680 Wipf, Heinrich, jun. — VIII. 19319 Osswald & Co., E., A.-G., Parfumerie. — VIII. 2097 Osswald & Co., E., A.-G., Parfumerie. Zurich: VI. 2971 Krankenfürsorge, Sektion Zurich. Haagen (Baden): V. 8837 Sahner, Ernst, Flugbedarf. Morez-du-Jura: II. 7199 Griffond frères, manufacture de lunetterie-optique. Oss (Holland): III. 11192 Willemsen, J. C., Orgelmusik-Verlag. Paris: I. 4495 Clément-Huguet, L., infirmière. Vosne Romanée (Côte d'Or): II. 4232 Gros, Louis, viticulteur.

Hoch- & Tiefbau A. G. Interlaken

(vorm. Parquet- & Chaletfabrik Interlaken)

Aufforderung

Unter Bezugnahme auf die im S. H. A. B. Nr. 192 pag. 1994 vom 18. August 1936 publizierten Tatsachen betr. Reduktion des Aktienkapitals um 50% auf Fr. 175,000.- bei gleichzeitiger Zusammenlegung von je 10 bisherigen Aktien à Fr. 100.- zu einer Aktie von Fr. 500.- werden die Inhaber der von der «Parquet- & Chaletfabrik Interlaken» vom 28. Februar 1913 datierten Aktien hiermit aufgefordert, ihre Aktien zwecks Entwertung und Umtausch in neue Aktien innert Monatsfrist dem Bureau der Gesellschaft in Interlaken einzu-reichen. 2175

Interlaken, den 20. August 1936.

Die Direktion.

Hausamann & Co. A.-G. St. Gallen

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 1. September 1936, nachmittags punkt 15.30 Uhr, ins Hotel Hecht, St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 5. ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juli 1935.
2. Vorlage des Jahresberichtes des Verwaltungsrates pro 1935/36. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis, Bericht der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Revisorenbericht stehen vom 24. August 1936 an im Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens 29. August 1936 gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden. (3592 G) 2164 i

St. Gallen, den 21. August 1936.

Die Direktion.

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Auch Ihnen bietet das neuzeitliche, verbilligte und bewährte System der direkten Einholung Ihrer Auskünfte auf alle Plätze der Schweiz zu Fr. 1.— plus Freiconvert durch den 212

Kreditschulz-Verband Burgdorf

wirkliche Vorteile. — Zuverlässige Berichterstattung aus den gleichen Quellen wie beim alten, teuren System, dazu weil direkt, rascher gültlicher und rechtlicher Inkassos auf alle Orte der Schweiz durch die Inkasso-Abteilung zu sehr günstigen Bedingungen. Prospekte und Referenzlisten zur Verfügung. Machen Sie unverzüglich einen Versuch. Tel. 180.

Montreux Hotel EDEN 150B. Neb. Casino, Gut. Hotel. Niss. Preis

Billig zu verkaufen ein feuer- u. diebessicherer

Kassen- und Bücherschrank

und ein kleinerer Tresor. Offerten unter Chiffre OF. 2286 R. an Orell Füssli-Annoucen. Aarau. 2168

Rigibahn-Gesellschaft

Einladung

zur

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 4. September 1936, nachmittags 5 Uhr im Hotel National in Luzern

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Berichtes über die Elektrifikation.
  2. Kenntnisnahme der Beschlüsse der Obligationärsammlung vom 4. September 1936.
  3. Beschlussfassung über die Reduktion des Aktienkapitals und Schaffung eines Prioritätsaktienkapitals.
  4. Beschlussfassung über die Aufnahme einer Elektrifikationsanleihe von Fr. 400,000, sichergestellt durch ein Eisenbahnpfandrecht im I. Range.
  5. Revision der Artikel 5, 8, 12, 33, 35 der Statuten.
- Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 24. August bis und mit 3. September gegen schriftlichen, mit Nummernangaben versehenen Ausweis über den Besitz von Aktien bezogen werden: in Luzern: bei der Schweizerischen Kreditanstalt und in Basel: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Die Eintrittskarten und Vertretungsvollmachten sind vor Beginn der Generalversammlung gegen Stimmkarten auszu-tauschen. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Luzern, den 19. August 1936.

(35344 Lz) 2174 i

Der Verwaltungsrat.